

SUIVI DES MEDICATIONS

Ce suivi des médicaments est réservé aux chevaux de courses figurant dans les registres de la FSC. Il concerne aussi bien Suisse Trot que Galop Suisse. Remplir une feuille par animal. Tout emploi de médicaments contenant des substances prohibées doit être notifié dans le suivi des médicaments. Ce document doit être conservé pendant trois ans.

Année	N°BDTA / N°d'exploitation	Nom, prénom et adresse de l'entraîneur/du propriétaire (préciser svp) :	Nom du cheval : N° de passeport ou UELN :

Date du traitement Prescription premier dernier		Raison du traitement Maladie	Médicament			Délai d'attente conseillé (en jours) avant compétition*	Vétérinaire traitant Timbre ou nom, prénom et adresse	Signature manuscrite
		Principe actif Nom commercial	Dose Posologie	Adminis- tration				

* Le délai d'attente conseillé avant compétition l'est sans garantie. **Rappel:** Selon les dispositions du RST, resp. du RGS, le cheval doit être libre de médication à partir de la déclaration des partants.

MEDIKATIONSKONTROLLE

Diese Medikationskontrolle ist für Rennpferde, welche in den Registern SPV eingetragen sind, vorbehalten Sie betrifft Suisse Trot und Galopp Schweiz. Ein Blatt pro Pferd ausfüllen. Jede Verabreichung von Medikamenten, welche verbotene Wirkstoffe beinhalten, muss in der Medikationskontrolle eingetragen werden. Dieses Dokument ist drei Jahre aufzubewahren.

Jahr	TVD-Nr. / Betriebs-Nr.	Name, Vorname und Adresse des Trainers/des Besitzers (bitte präzisieren) :	Pferdenname: Equidenpass-Nr. oder UELN:

Behandlungsdatum Verschreibung		Behandlungsgrund Krankheit	Medikament			Empfohlene Warte- zeit (in Tagen) vor Wettkampf *	Behandelnder Tierarzt	
erstes	letztes		Wirkstoff Handelsname	Dosis Dosierung	Verab- reichung		Stempel oder Name, Vorname und Adresse	Handschriftl. Unterschrift

* Die empfohlene Wartezeit ist ohne Garantie. Erinnerung: gemäss TRR bzw. GRR muss das Pferd ab Starterangabe frei von jeglichem verbotenen Wirkstoff sein.